

ORDRE DU JOUR

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL 6 JUILLET 2021 À 19:00

1. **RECUEILLEMENT ET OUVERTURE DE LA SÉANCE**
2. **PÉRIODE DE QUESTIONS**
3. **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
4. **APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX**
 - 4.1 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 15 juin 2021
5. **CABINET DU MAIRE**
 - 5.1 Demande d'appui formulée par l'organisme L'Antichambre 12-17
 - 5.2 Lecture et dépôt du rapport du maire sur les faits saillants du rapport financier 2020
 - 5.3 Modalités de diffusion du rapport du maire sur les faits saillants du rapport financier 2020
6. **DIRECTION GÉNÉRALE**
 - 6.1 Acceptation du dépôt du bilan final du contrat pour la planification stratégique
 - 6.2 Acceptation de la démission de madame Susan Dubé au poste de directrice du Service des ressources humaines
 - 6.3 Nomination de madame Louise Bourassa au poste de directrice par intérim du Service des ressources humaines
7. **SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**
 - 7.1 Acceptation de la démission de madame Marie-Ève Paulin au poste de secrétaire au Service des travaux publics
 - 7.2 Acceptation de la démission de monsieur Charles Perreault au poste de conseiller en aménagement au Service de l'urbanisme et des permis

- 7.3 Acceptation de la démission de monsieur Pier-Luc Marcil au poste de capitaine au Service de sécurité incendie
- 7.4 Acceptation de la retraite de madame Sylvie Campbell au poste de commis à la Cour municipale au Service du greffe et des affaires juridiques
- 7.5 Nomination au poste de capitaine permanent au Service de sécurité incendie
- 7.6 Nomination d'un second poste de capitaine permanent au Service de sécurité incendie
- 7.7 Ratification d'embauche et de départ de personnel pour la période du 13 juin au 3 juillet 2021

8. SERVICE DU GREFFE ET DES AFFAIRES JURIDIQUES

- 8.1 Autorisation de signature de la convention supplémentaire relative au bail 62-0108 avec la Corporation de Gestion de la Voie Maritime du Saint-Laurent
- 8.2 Autorisation de signature d'un contrat avec la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada (CN)
- 8.3 Modification et nomination des membres au sein du comité de retraite

9. SERVICE DES FINANCES ET DE L'INFORMATIQUE

- 9.1 Affectation de l'excédent de fonctionnement non affecté 2020
- 9.2 Dépôt du rapport financier au 31 décembre 2020
- 9.3 Approbation des registres de chèques, de transferts bancaires et de paiements Internet
- 9.4 Dépôt du rapport budgétaire au 28 juin 2021
- 9.5 Désignation et mise à jour de la liste des responsables désignés des dépenses
- 9.6 Modification aux résolutions 2020-02-059 et 2020-12-623

10. SERVICE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

- 10.1 Autorisation pour l'installation d'un abri temporaire sur la rue Victoria

- 10.2 Modification des résolutions 2020-04-206, 2021-03-113 et 2021-06-334 relatives à la vente d'un terrain situé dans le parc industriel et portuaire Perron à la compagnie Composites Idéal inc.
- 10.3 Promesse d'échange relative aux lots 4 966 283 et 4 516 595
- 10.4 Vente de lot à l'entreprise 10955612 Canada inc.
- 10.5 Vente de lots à l'entreprise 9202-8570 Québec inc.
- 10.6 Vente de lots à l'entreprise Le Groupe immobilier Broccolini inc.

11. SERVICE RÉCRÉATIF ET COMMUNAUTAIRE

- 11.1 Autorisation de signature d'une entente avec la Société d'habitation du Québec
- 11.2 Autorisations diverses au protocole d'entente avec Triathlon Valleyfield
- 11.3 Autorisations finales quant au projet pilote « Dans ma rue, on joue! »
- 11.4 Octroi de mandats de services professionnels quant aux travaux de réaménagement du Parc des Mouettes

12. SERVICE DE L'INGÉNIERIE

- 12.1 Acceptation du dépôt du bilan final de divers contrats réalisés
- 12.2 Augmentation du budget du comité de circulation et signalisation
- 12.3 Demande de prix 2021-DP-ING-04 : étude de circulation secteur rue Buntin
- 12.4 Demande de prix 2021-DP-ING-05 : caractérisation supplémentaire - Parc Marciil ouest
- 12.5 Demande de prix 2021-DP-ING-06 : études géotechniques et environnementales – rue Ellice
- 12.6 Modification au contrat entraînant un dépassement des coûts pour les services professionnels d'ingénierie, d'architecture du paysage et en environnement des berges de la baie Saint-François et ses aménagements contigus

13. SERVICE DE L'URBANISME ET DES PERMIS

- 13.1** Correction du tracé de la servitude dans le secteur Grande-île et autorisation de signature
- 13.2** Demande de dérogation mineure du 72, rue Victor-Léger afin d'autoriser une habitation unifamiliale avec une marge avant de 5,6 mètres
- 13.3** Demande d'exemption en vertu de l'article 9.2.10 du Règlement 150 concernant le zonage
- 13.4** Demande de dérogation mineure du 100, rue Alphonse-Desjardins afin d'autoriser l'aménagement de 2 cases de stationnement avec la largeur de l'allée d'accès de 2,5 mètres et l'absence de distance entre le bâtiment et les cases
- 13.5** Demande de PIIA : autoriser la modification de la demande PIIA 2020-0025 au 28, rue Saint-Paul
- 13.6** Demande de PIIA : autoriser la modification de la galerie avant et le remplacement d'une fenêtre du sous-sol du 132, rue Montcalm
- 13.7** Demande de PIIA : autoriser l'installation d'une nouvelle enseigne commerciale au 18, rue Nicholson
- 13.8** Demande de PIIA : permettre la phase 1A d'un nouveau projet résidentiel d'ensemble sur les lots 3 593 434 et 3 593 436
- 13.9** Demande de PPCMOI : autoriser plusieurs demandes au 50, rue Saint-Louis
- 13.10** Demande de prolongation de délai au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation

14. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT

- 14.1** Autorisation de signature d'un bail avec les Services animaliers de Salaberry-de-Valleyfield

15. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

- 15.1** Augmentation des quantités d'abat-poussière

16. APPELS D'OFFRES

- 16.1** Appel d'offres public 2021-03 : construction d'un nouvel édifice à bureaux – Gestion du territoire

- 16.2 Appel d'offres public 2021-30 : remplacement d'une conduite d'égout – poste Bayard
- 16.3 Appel d'offres public 2021-22 : réaménagement du parc des Mouettes
- 16.4 Appel d'offres sur invitation 2021-ING-12 : branchements de services – Parc des Mouettes
- 16.5 Appel d'offres sur invitation 2021-ING-14 : travaux électriques – Parc des Mouettes
- 16.6 Appel d'offres sur invitation 2021-ENV-16 : fourniture et plantation d'arbres – réseau cyclable secteur sud

17. RÈGLEMENTS GÉNÉRAUX

- 17.1 Avis de motion et dépôt du projet de règlement 182-08 modifiant le Règlement 182 concernant l'augmentation du fonds de roulement
- 17.2 Avis de motion et dépôt du projet de Règlement 216-23 modifiant le Règlement 216 portant sur le stationnement (RMH-330)
- 17.3 Avis de motion et dépôt du projet de Règlement 274-02 modifiant le Règlement 274 relatif à la circulation des camions et des véhicules-outils
- 17.4 Adoption du Règlement 406 relatif aux poules urbaines

18. RÈGLEMENTS D'EMPRUNT

- 18.1 Dépôt du certificat relatif au déroulement de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur le Règlement 349-01
- 18.2 Dépôt du certificat relatif au déroulement de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur le Règlement 400

19. RÈGLEMENTS D'URBANISME

- 19.1 Adoption du Règlement 152-04 concernant l'administration des règlements d'urbanisme afin de modifier certaines normes
- 19.2 Adoption du Règlement 153-10 modifiant le Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale
- 19.3 Adoption du Règlement 405 concernant l'occupation, l'entretien et la salubrité des bâtiments d'habitation

20. PÉRIODE DE QUESTIONS

21. COMMUNICATIONS DES MEMBRES DU CONSEIL AU PUBLIC

22. LEVÉE DE LA SÉANCE